

志賀高原チャレンジスラロームレース

志賀高原アルペンステップアップポイントレース

The 18th SHIGAKOGEN Alpine Step up Point Race

Print Revision 14, Feb. 2018 13:00:12

Ladies Giant Slalom Official Result

Jury			Technical Data		
TD	WATANABE Atsuhiko	JPN	Name of Course		
Referee	OKAZAKI Yujin	JPN	Giant Course GS		
Chief of Race	YAMAMOTO Takashi	JPN	Start	1612.0 m	
			Finish	1359.0 m	
			Vertical Drop	253.0 m	
			Homologation#	10819/12/12	
1st Run.			2nd Run.		
Course setter	YAMAGUCHI Koji	JPN	Course setter	HAGA Tetsuaki	JPN
Forerunners -A-	TOKITA Maya	JPN	Forerunners -A-	TOKITA Maya	JPN
-B-	KIRIKUBO Jiro	JPN	-B-	KIRIKUBO Jiro	JPN
-C-	OZEKI Renji	JPN	-C-	OZEKI Renji	JPN
Number of gate	35(34)		Number of gate	35(34)	
Start time	09:00		Start time	12:35	
Weather	Fair		Weather	Fair	
Snow condition	Packed		Snow condition	Packed	
Start/Finish Air Temperature	-11.0 / -10.5		Start/Finish Air Temperature	- 1.0 / - 2.0	

Number of Competitors:52

F:980

PL	Bib	Code	Name	YB	Nat	1st Run.	2nd Run.	Total	Point
1	9	307989	TSUJI Ayaka	00	JPN	54.90 ₂	56.25 ₂	1:51.15	0.00
2	1	307120	ARAI Makiko	93	JPN	54.40 ₁	56.77 ₃	1:51.17	0.18
3	10	045384	BROWN Rebecca	97	AUS	55.30 ₅	56.11 ₁	1:51.41	2.29
4	12	307880	ECHIGO Emika	99	JPN	55.12 ₃	56.94 ₅	1:52.06	8.02
5	6	308075	MIYAZAWA Rio	01	JPN	55.16 ₄	57.36 ₇	1:52.52	12.08
6	20	175050	BERTHELSEN Nuunu Che	96	DEN	56.04 ₉	56.93 ₄	1:52.97	16.05
7	7	308112	SUZUKI Sayaka	01	JPN	56.02 ₈	57.37 ₈	1:53.39	19.75
8	13	307900	TAKADA Aoi	99	JPN	56.23 ₁₀	57.21 ₆	1:53.44	20.19
9	8	308024	CHIKUNI Fuka	00	JPN	55.67 ₆	57.79 ₁₀	1:53.46	20.37
10	4	307879	KOBAYASHI Sonoka	99	JPN	55.96 ₇	57.64 ₉	1:53.60	21.60
11	19	308104	TAKAHASHI Wakana	01	JPN	57.57 ₁₁	58.51 ₁₅	1:56.08	43.47
12	18	308093	KANAI Rinka	01	JPN	57.93 ₁₂	58.20 ₁₃	1:56.13	43.91
13	23	307515	URANO Satsuki	96	JPN	58.44 ₁₇	58.06 ₁₂	1:56.50	47.17
14	27	308068	OTSU Momo	00	JPN	57.95 ₁₃	58.63 ₁₆	1:56.58	47.88
15	31	308106	WATANABE Aira	01	JPN	58.51 ₁₈	58.35 ₁₄	1:56.86	50.34
16	33	307939	KUMAKI Rei	99	JPN	58.18 ₁₄	58.71 ₁₇	1:56.89	50.61
17	36	308144	BANDO Kaede	01	JPN	58.32 ₁₅	59.00 ₂₂	1:57.32	54.40
18	34	308114	ONO Ayaka	01	JPN	58.33 ₁₆	59.20 ₂₃	1:57.53	56.25
19	25	307926	NISHI Nonoka	99	JPN	58.87 ₁₉	58.99 ₂₁	1:57.86	59.16
20	32	308109	IINO Mahiro	01	JPN	59.41 ₂₀	58.83 ₁₈	1:58.24	62.51

14-02-2018 / Shigakogen(JPN)

1 / 3

Data Processing by EPSON

2018AL6167.0936

Timing by SEIKO



志賀高原チャレンジスラロームレース 志賀高原アルペンステップアップポイントレース



The 18th SHIGAKOGEN Alpine Step up Point Race

Print Revision 14, Feb. 2018 13:00:12

PL	Bib	Code	Name	YB	Nat	1st Run.	2nd Run.	Total	Point
21	28	308029	YAMAURA Miyu	00	JPN	59.72 ₂₁	58.90 ₁₉	1:58.62	65.86
22	49	308162	SAKAMOTO Mai	01	JPN	1:00.83 ₂₆	57.89 ₁₁	1:58.72	66.74
23	42	308164	SAKAMOTO Kanon	01	JPN	1:00.41 ₂₄	58.97 ₂₀	1:59.38	72.56
24	30	307874	HASEGAWA Akari	99	JPN	59.90 ₂₂	59.63 ₂₄	1:59.53	73.89
25	43	307908	ISHIZUKA Shino	99	JPN	1:00.39 ₂₃	1:00.36 ₂₇	2:00.75	84.64
26	39	307713	SATORI Mana	97	JPN	1:01.53 ₂₇	1:00.22 ₂₆	2:01.75	93.46
27	47	308076	SATO Azumi	01	JPN	1:02.20 ₃₀	59.73 ₂₅	2:01.93	95.05
28	38	308064	TANIGUCHI Fumika	00	JPN	1:01.60 ₂₈	1:00.51 ₂₈	2:02.11	96.63
29	40	307976	SHIRAIWA Maho	00	JPN	1:02.11 ₂₉	1:00.98 ₂₉	2:03.09	105.27
30	35	308108	OTA Reika	01	JPN	1:00.55 ₂₅	1:03.25 ₃₁	2:03.80	111.53
31	41	307722	MURAMOTO Sakura	97	JPN	1:03.02 ₃₂	1:02.79 ₃₀	2:05.81	129.26
32	46	307996	KAWABATA Rio	00	JPN	1:02.51 ₃₁	1:03.48 ₃₂	2:05.99	130.84
33	45	308065	MAKINO Saho	00	JPN	1:04.62 ₃₃	1:05.28 ₃₄	2:09.90	165.32
34	51	308136	NAKAMATA Masaki	01	JPN	1:04.62 ₃₃	1:05.73 ₃₆	2:10.35	169.28
35	44	308027	MASUDA Anna	00	JPN	1:06.13 ₃₅	1:04.33 ₃₃	2:10.46	170.25
36	50	308135	OKAWA Konatsu	01	JPN	1:06.55 ₃₆	1:05.40 ₃₅	2:11.95	183.39

0 Did Not Start [1st Run]

Did Not Finish [1st Run]

-1	2	307904	OGAWA Akari	99	JPN				
-2	3	307905	NAKANO Yuka	99	JPN				
-3	5	307968	ISHIWATA Mika	99	JPN				
-4	11	308094	KAMIMURA Nika	01	JPN				
-5	14	308083	WATANABE Nagisa	01	JPN				
-6	15	307977	KABUKI Aoi	00	JPN				
-7	16	308146	HIRAI Wakana	01	JPN				
-8	17	308021	IMAI Yuri	00	JPN				
-9	21	307881	SASAKI Ayaka	99	JPN				
-10	22	307986	OGAWA Juri	00	JPN				
-11	24	308040	SHIBUI Rina	00	JPN				
-12	26	308023	MINAMISAWA Riko	00	JPN				
-13	29	308141	SAITO Hinata	00	JPN				
-14	37	308111	SATO Rinka	01	JPN				
-15	48	308095	NAGASAWA Tomoe	01	JPN				
-16	52	307794	NASU Manaka	98	JPN				

0 Disqualified [1st Run]

0 Did Not Start [2nd Run]

14-02-2018 / Shigakogen(JPN)

2 / 3

Data Processing by EPSON

2018AL6167.0936

Timing by SEIKO





志賀高原チャレンジスラロームレース 志賀高原アルペンステップアップポイントレース



The 18th SHIGAKOGEN Alpine Step up Point Race

Print Revision 14, Feb. 2018 13:00:12

PL	Bib	Code	Name	YB	Nat	1st Run.	2nd Run.	Total	Point
0			Did Not Finish				[2nd Run]		
0			Disqualified				[2nd Run]		

TD

WATANABE Atsuhiko

#0936

Atsu Watanabe

14-02-2018 / Shigakogen(JPN)

3 / 3

Data Processing by EPSON

2018AL6167.0936

Timing by SEIKO



志賀高原チャレンジスラロームレース

志賀高原アルペンステップアップポイントレース

PENALTY CALCULATION

The best 10 at finish

Result	Bib	Code	Name	Time	FIS-Points	Best 5	Race points
1	9	307989	TSUJI Ayaka	1:51.15	51.60	51.60	0.00
2	1	307120	ARAI Makiko	1:51.17	21.18	21.18	0.18
3	10	045384	BROWN Rebecca	1:51.41	47.06	47.06	2.29
4	12	307880	ECHIGO Emika	1:52.06	53.56	53.56	8.02
5	6	308075	MIYAZAWA Rio	1:52.52	59.45	-	-
6	20	175050	BERTHELSEN Nuunu Chemnitz	1:52.97	86.45	-	-
7	7	308112	SUZUKI Sayaka	1:53.39	72.65	-	-
8	13	307900	TAKADA Aoi	1:53.44	50.68	50.68	20.19
9	8	308024	CHIKUNI Fuka	1:53.46	56.23	-	-
10	4	307879	KOBAYASHI Sonoka	1:53.60	69.74	-	-

The best 5 at start

2	1	307120	ARAI Makiko	1:51.17	21.18
DNF1	11	308094	KAMIMURA Nika	-	46.26
3	10	045384	BROWN Rebecca	1:51.41	47.06
8	13	307900	TAKADA Aoi	1:53.44	50.68
1	9	307989	TSUJI Ayaka	1:51.15	51.60

TOTALS

(B) FIS Points of best 5 at start	216.78	
(A) FIS Points of best 5 to finish in top 10		224.08
(C) Race Points of corresponding competitors		30.68

Calculated penalty

$$(A) 224.08 + (B) 216.78 - (C) 30.68 = 410.18 : 10 = \mathbf{41.02}$$

Correction value(Z)

0.00

Category Adder

3.00

(Minimum 9.00 / Maximum 999.00)

Penalty applied

44.02

TD

WATANABE Atsuhiro #0936

Atsuhiro Watanabe

志賀高原チャレンジスラロームレース

志賀高原アルペンステップアップポイントレース

The 18th SHIGAKOGEN Alpine Step up Point Race

Print Revision 14, Feb. 2018 13:01:22

女子大回転 成績表(日本人のみ)

Jury			Technical Data		
TD	WATANABE Atsuhiko	JPN	Name of Course		
Referee	OKAZAKI Yujin	JPN	Giant Course GS		
Chief of Race	YAMAMOTO Takashi	JPN	Start	1612.0 m	
			Finish	1359.0 m	
			Vertical Drop	253.0 m	
			Homologation#	10819/12/12	
1st Run.			2nd Run.		
Course setter	YAMAGUCHI Koji	JPN	Course setter	HAGA Tetsuaki	JPN
Forerunners -A-	TOKITA Maya	JPN	Forerunners -A-	TOKITA Maya	JPN
-B-	KIRIKUBO Jiro	JPN	-B-	KIRIKUBO Jiro	JPN
-C-	OZEKI Renji	JPN	-C-	OZEKI Renji	JPN
Number of gate	35(34)		Number of gate	35(34)	
Start time	09:00		Start time	12:35	
Weather	Fair		Weather	Fair	
Snow condition	Packed		Snow condition	Packed	
Start/Finish Air Temperature	-11.0 / -10.5		Start/Finish Air Temperature	- 1.0 / - 2.0	

競技者数:50

F:980

順位	Bib	SAJコード	氏名	県名	所属	1本目	2本目	合計	ポイント
1	9	03012229	辻 朱夏	福井	福井工業大附属福井	54.90 ₂	56.25 ₁	1:51.15	0.00
2	1	03005235	新井 真季子	東京	日本保育サービスSC	54.40 ₁	56.77 ₂	1:51.17	0.18
3	12	03011223	越後 英美華	山形	日大山形高等学校	55.12 ₃	56.94 ₃	1:52.06	8.02
4	6	03014110	宮澤 莉央	山形	日大山形高等学校	55.16 ₄	57.36 ₅	1:52.52	12.08
5	7	03013312	鈴木 彩夏	長野	白馬高校	56.02 ₇	57.37 ₆	1:53.39	19.75
6	13	03011181	高田 空色	長野	中野立志館高校	56.23 ₈	57.21 ₄	1:53.44	20.19
7	8	03011630	千國 楓花	長野	白馬高校	55.67 ₅	57.79 ₈	1:53.46	20.37
8	4	03011222	小林 苑華	山形	日大山形高等学校	55.96 ₆	57.64 ₇	1:53.60	21.60
9	19	03013323	高橋 和花菜	長野	長野俊英高等学校	57.57 ₉	58.51 ₁₃	1:56.08	43.47
10	18	03014501	金井 鈴花	新潟	八海高校	57.93 ₁₀	58.20 ₁₁	1:56.13	43.91
11	23	03007578	浦野 皐月	学連	信州大学	58.44 ₁₅	58.06 ₁₀	1:56.50	47.17
12	27	03016845	大津 萌々	奈良	育英西高校	57.95 ₁₁	58.63 ₁₄	1:56.58	47.88
13	31	03014101	渡邊 愛来	長野	長野吉田高校	58.51 ₁₆	58.35 ₁₂	1:56.86	50.34
14	33	03013472	熊木 嶺	栃木	足利工業大附属高校	58.18 ₁₂	58.71 ₁₅	1:56.89	50.61
15	36	03014129	坂東 楓	長野	文化学園長野高校	58.32 ₁₃	59.00 ₂₀	1:57.32	54.40
16	34	03014119	大野 彩佳	長野	中野立志館高校	58.33 ₁₄	59.20 ₂₁	1:57.53	56.25
17	25	03010769	西野 乃花	長野	地球環境高校	58.87 ₁₇	58.99 ₁₉	1:57.86	59.16
18	32	03013137	飯野 まひろ	長野	飯山高校	59.41 ₁₈	58.83 ₁₆	1:58.24	62.51
19	28	03014503	山浦 未結	長野	飯山高校	59.72 ₁₉	58.90 ₁₇	1:58.62	65.86
20	49	03013326	坂本 麻衣	長野	松本美須ヶ丘高校	1:00.83 ₂₄	57.89 ₉	1:58.72	66.74

14-02-2018 / Shigakogen(JPN)

1 / 3

Data Processing by EPSON

5168

Timing by SEIKO



志賀高原チャレンジスラロームレース

志賀高原アルペンステップアップポイントレース

The 18th SHIGAKOGEN Alpine Step up Point Race

Print Revision 14, Feb. 2018 13:01:22

順位	Bib	SAJコード	氏名	県名	所属	1本目	2本目	合計	ポイント
21	42	03013560	坂本 華音	神奈川	相模女子大学高等部	1:00.41 ₂₂	58.97 ₁₈	1:59.38	72.56
22	30	03009372	長谷川 朱理	埼玉	本庄東高校	59.90 ₂₀	59.63 ₂₂	1:59.53	73.89
23	43	03010794	石塚 詩野	福井	福井工業大附属福井	1:00.39 ₂₁	1:00.36 ₂₅	2:00.75	84.64
24	39	03010349	佐鳥 真菜	学連	松本大学	1:01.53 ₂₅	1:00.22 ₂₄	2:01.75	93.46
25	47	03014170	佐藤 亜純	山形	日大山形高等学校	1:02.20 ₂₈	59.73 ₂₃	2:01.93	95.05
26	38	03012474	谷口 史佳	福井	大野高校	1:01.60 ₂₆	1:00.51 ₂₆	2:02.11	96.63
27	40	03013057	白岩 真帆	山形	日大山形高等学校	1:02.11 ₂₇	1:00.98 ₂₇	2:03.09	105.27
28	35	03013309	太田 怜花	長野	長野日本大学中学高	1:00.55 ₂₃	1:03.25 ₂₉	2:03.80	111.53
29	41	03010624	村本 桜	学連	信州大学	1:03.02 ₃₀	1:02.79 ₂₈	2:05.81	129.26
30	46	03011974	河端 里緒	石川	星稜高校	1:02.51 ₂₉	1:03.48 ₃₀	2:05.99	130.84
31	45	03012473	牧野 早峰	福井	大野高校	1:04.62 ₃₁	1:05.28 ₃₂	2:09.90	165.32
32	51	03019113	中俣 美咲	東京	日本大学第二高校	1:04.62 ₃₁	1:05.73 ₃₄	2:10.35	169.28
33	44	03016924	増田 杏奈	長野	飯山高校	1:06.13 ₃₃	1:04.33 ₃₁	2:10.46	170.25
34	50	03014588	大川 翔夏	東京	日本大学第二高校	1:06.55 ₃₄	1:05.40 ₃₃	2:11.95	183.39

0 Did Not Start [1st Run]

Did Not Finish [1st Run]

-1	2	03011296	小川 あかり	新潟	六日町高校
-2	3	03010608	中野 佑香	新潟	八海高校
-3	5	03011343	石渡 実香	東京	日本大学第二高校
-4	11	03014461	上村 仁華	新潟	八海高校
-5	14	03014459	渡邊 渚	新潟	新井高校
-6	15	03011843	株木 葵	山形	日大山形高等学校
-7	16	03013166	平井 若菜	群馬	前橋商業高校
-8	17	03012636	今井 優理	長野	佐久長聖高校
-9	21	03011225	佐々木 彩華	山形	日大山形高等学校
-10	22	03011531	小川 朱里	岐阜	岐阜第一高校
-11	24	03014888	渋井 理那	栃木	足利工業大附属高校
-12	26	03012644	南澤 理子	長野	白馬高校
-13	29	03012647	齊藤 陽向	長野	上田高校
-14	37	03013094	佐藤 梨花	長野	飯山高校
-15	48	03014473	長澤 朋枝	新潟	八海高校
-16	52	03016241	那須 愛華	埼玉	タバスコ

0 Disqualified [1st Run]

0 Did Not Start [2nd Run]

0 Did Not Finish [2nd Run]

14-02-2018 / Shigakogen(JPN)

2 / 3

Data Processing by EPSON

5168

Timing by SEIKO





志賀高原チャレンジスラロームレース 志賀高原アルペンステップアップポイントレース



The 18th SHIGAKOGEN Alpine Step up Point Race

Print Revision 14, Feb. 2018 13:01:22

順位	Bib	SAJコード*	氏名	県名	所属	1本目	2本目	合計	ポイント
0			Disqualified		[2nd Run]				



SAJペナルティーポイント計算表

競技終了時のBest 10

順位	Bib	Code	氏名	Time	SAJ-Points	Best 5	Race points
1	9	03012229	辻 朱夏	1:51.15	42.70	42.70	0.00
2	1	03005235	新井 真季子	1:51.17	17.75	17.75	0.18
3	12	03011223	越後 英美華	1:52.06	42.35	42.35	8.02
4	6	03014110	宮澤 莉央	1:52.52	51.57	-	-
5	7	03013312	鈴木 彩夏	1:53.39	63.56	-	-
6	13	03011181	高田 空色	1:53.44	38.89	38.89	20.19
7	8	03011630	千國 楓花	1:53.46	44.13	44.13	20.37
8	4	03011222	小林 苑華	1:53.60	53.04	-	-
9	19	03013323	高橋 和花菜	1:56.08	72.35	-	-
10	18	03014501	金井 鈴花	1:56.13	76.83	-	-

競技開始時のBest 5

2	1	03005235	新井 真季子	1:51.17	17.75
6	13	03011181	高田 空色	1:53.44	38.89
DNF1	11	03014461	上村 仁華	-	41.30
3	12	03011223	越後 英美華	1:52.06	42.35
1	9	03012229	辻 朱夏	1:51.15	42.70

合計

(B) 競技開始時のBest 5 SAJ-Points	182.99
(A) 競技終了時上位10位中のBest 5 SAJ-Points	185.82
(C) 相応する選手のレースポイント	48.76

計算ペナルティー

$$(A) 185.82 + (B) 182.99 - (C) 48.76 = 320.05 : 10 = \mathbf{32.01}$$

補正值(Z)

0.00

カテゴリー加算値


3.00

(Minimum 9.00 / Maximum 999.00)

採用ペナルティー

35.01

MINUTES / 議事録 / PROTOKOLL

Team Captains' Meeting of / チームキャプテンミーティング開催日時					
Mannschaftsführersitzung vom 13/02/18 16:00-					
JURY / ジュリー / JURY		Name, Surname / 氏名 / Name, Vorname	国籍 Nat	TECHN. DATA / テクニカルデータ / TECHN. DATEN	
				Run / 滑走回数 / Lauf	1st / 1 本目 / 1. 2nd / 2 本目 / 2.
TD		WATANABE, Atsuhiko	JPN	Name of course / コース名 / Name der Strecke	Giant course Giant course
Referee / 主審 Schiedsrichter		M/HATA, Tsutomu L/OKAZAKI, Yujin	JPN JPN	Start / スタート地点 / Start	1612m 1612m
Assistant Referee / 副審 / SR-Assistent**)				Finish / フィニッシュ地点 / Ziel	1359m 1359m
Chief of Race / 競技委員長 / l'épreuve/Rennleiter		YAMAMOTO, Takashi	JPN	Vertical drop / 標高差 / Höhendifferenz	253m 253m
Start Referee / スタート審判 / Startrichter*)				FIS Hom. No. / FISコース公認番号 / FIS Hom. Nr.	10819/12/12
Finish Referee / フィニッシュ審判 / Zielrichter*)				Length / コース全長 / Länge**)	Factor / F値 Faktor F:980
1st RUN / 1 本目 / 1. LAUF			Nat	2nd RUN / 2 本目 / 2. LAUF	
Course Setter / コースセッター / Kurssetzer		M/TANAKA, Kayoko L/YAMAGUCHI, Koji	JPN JPN	Course Setter / コースセッター / Kurssetzer	M/AKIYAMA, Kazunori L/HAGA, Tetsuaki
Forerunners / 前走者 / Vorläufer				Forerunners / 前走者 / Vorläufer	
- A - M/L TOKITA, Maya			JPN	- A - M/L TOKITA, Maya	
- B - M/L KIRIKUBO, Jiro			JPN	- B - M/L KIRIKUBO, Jiro	
- C - M/L YASUDA, Yuma OSEKI, Renji			JPN JPN	- C - M/L YASUDA, Yuma OSEKI, Renji	
Number of gates / 旗門数 Anzahl Tore			OPEN	Number of gates / 旗門数 Anzahl Tore	
Weather Forecast / 天気予報 Wetterprognose					
As separaty destributed					
Opening times of race office / レースオフィス業務時間 Öffnungszeiten Wettkampfbüro					
07:00~18:00					
Miscellaneous / その他 / Verschiedenes					
All teams attended the meeting. (AUS, KOR, POL and JPN) The chief of race, YAMAMOTO, Takashi opened the meeting, and today's winners was praused. And exoressed thanks to teqm captains and racers. FIS TD, Mr. WATANABE, Atsuhiko , sa so same, and conguratulatated acquired the effective FIS point. Best of luck to all in tomorrow's race, and coepelation from team captain. Be carefull to team captins at competitors of yourself on draw boad and boad contorol. Cor. Intoroduced referees and start, finish referees. Draw was done according to the FIS rules. Cor: He checked all papers. And forerunners are 3 Ladies couse will be put on GS pannel for inspection of 1st. run. Ask for slowdown by giant couse. Cor: Adjourned the meeting. The bibs were distributed after the meeting.					
Timing / 計時担当 / Zeitmessung			Signature of Race Secretary / レースセクレタリー署名 / Unterschrift Rennsekretär		
SEIKO Computer / コンピュータ					
EPSON			ITAKURA, Yukiji		

*) OWG/WSC (*印はオリンピック、世界選手権のみ), **) DH/SG (**印はダウンヒル、スーパーGのみ)
cs/09.11.98/progmin.doc



ATTENDANCE LIST OF TEAM CAPTAINS' MEETING
LISTE DE PRESENCE DE LA SÉANCE DES CHEFS D'ÉQUIPE
ANWESENHEITSLISTE DER MANNSCHAFTSÜHRERSITZUNG

Place/Lieu/Ort SHIGAKOGEN / NAGANO		Country/Pays/Land JPN		Codex 6167	
Name of event Nom de l'événement FIS The 18th, SHIGAKOGEN Alpine Step up Point Race Name der Veranstaltung				Date Date Datum 14/02/18	
Category FIS		Gender L		Event GS	
JURY MEMBERS PRESENT MEMBRES DU JURY PRÉSENTS ANWESENDE MITGLIEDER DER JURY			ORGANIZING COMMITTEE COMITÉ ORGANISATEUR ORGANISATIONSKOMITEE		
Function Fonction Funktion	Surname, First Name Nom de famille, Prénom Familiennome, Vorname	Nat.	Function Fonction Funktion	Surname, First Name Nom de famille, Prénom Familiennome, Vorname	
Technical Delegate Délégué Technique Technischer Delegierter	WATANABE Atsuhiro	JPN			
Referee Arbitre Schiedsrichter	OKAZAKI Yujin	JPN			
Assistant Referee Arbitre-assistant SR-Assistent					
Chief of race Dricteur d'épreuve Rennleiter	YAMAMOTO Takashi	JPN			
Start Referee Juge au départ Startrichter					
Finish Referee Juge à l'arrivée Zielrichter					
Team Captains / Chefs d'équipe / Mannschaftsführer					
Surname, First Name Nom de famille, Prénom Familiennome, Vorname	Nat*	Surname, First Name Nom de famille, Prénom Familiennome, Vorname	Nat*	Surname, First Name Nom de famille, Prénom Familiennome, Vorname	Nat*
横山 良	JPN				
Rebecca Brow	AUS				
numnu Berthelsen	DNK				
Guests/Hôtes/Gäste					